**EPSO - TRANSCRIPT TUTORIAL REVISION TEST**

IT

SCENE 1

Buongiorno e benvenuti al nostro tutorial sulla prova di revision.

SCENE 2

La prova di revisione avrà una durata di 30 minuti e sarà valutata fino a un massimo di 40 punti. Il punteggio minimo richiesto è di 20 punti. La prova di revisione è eliminatoria. Se non si consegue il punteggio minimo richiesto, si considera conclusa la partecipazione al concorso. In caso di raggiungimento del minimo richiesto, il punteggio conseguito sarà conteggiato ai fini del punteggio complessivo.

SCENE 3

Il vostro compito è quello di rivedere la traduzione e rendere il testo idoneo alla pubblicazione. Applicate il vostro proprio giudizio.Evitate di riscrivere l'intero testo. Concentratevi sulle modifiche necessarie per garantire che la traduzione renda il significato dell'originale in modo fedele, completo e corretto. NON si possono usare dizionari. Mantenete il layout del testo. Commenti o annotazioni non sono consentiti e comporteranno l'esclusione dal concorso.

SCENE 4

La prova è presentata su uno schermo diviso in senso verticale. In alto a sinistra della schermata si trova un promemoria delle istruzioni. È possibile regolare la larghezza delle due finestre cliccando sul cursore (due righe parallele), alla sinistra del PDF. È possibile cliccare sull'icona del PDF per renderne visibile il contenuto.

SCENE 5

Il testo di partenza apparirà sul lato destro . All'inizio della prova, dovrete cliccare sul tasto blu "inserire il modello" per far apparire il testo di arrivo nella lingua 1 nel campo del testo libero, pronto per essere modificato. Se si ha bisogno di consultare il testo di arrivo non rivisto nella lingua 1, è possibile trovarlo nel PDF e copiarlo/incollarlo dallo stesso.

SCENE 6

La funzione "Revisioni" non è disponibile. Non è necessario formattare le modifiche apportate al testo, ma se lo si desidera, è possibile tenere traccia del proprio lavoro utilizzando i consueti comandi rapidi da tastiera o il tasto "B". Qualsiasi formattazione sarà rimossa dalle prove scritte che EPSO invierà ai correttori ai fini della valutazione.

SCENE 7

Il vostro lavoro sarà salvato automaticamente (non c'è l'icona per salvare), ma dovrete inviarlo al termine della prova cliccando sul tasto rosso "Convalidare l'esame". In caso contrario, la revisione non risulterà inviata e si considererà conclusa la partecipazione al concorso.

SCENE 8

Tenete presente che il programma riprodurrà automaticamente le impostazioni della tastiera del vostro computer, quindi potrete lavorare con i vostri caratteri speciali, gli accenti e i segni diacritici utilizzati abitualmente. Una volta entrati nell'ambiente di prova, non è possibile modificare le impostazioni della tastiera.Tenete in considerazione che i reclami basati su problemi di configurazione della tastiera saranno inammissibili. Pertanto, prima di procedere alla prova, è necessario verificare accuratamente la configurazione della tastiera, come la lingua, il layout, i caratteri speciali, gli accenti e i segni diacritici. Questo è fondamentale per evitare interruzioni o difficoltà durante la prova. Per istruzioni dettagliate sulla configurazione della tastiera, consultare le guide fornite nelle istruzioni che riceverete tramite il vostro account EPSO o per e-mail. Inoltre, non dimenticate di testare queste impostazioni durante i test preliminari.

SCENE 9

Per ulteriori informazioni, si consiglia di consultare la pagina web del sito EU Careers sui requisiti informatici e tecnici per i test online con il nuovo fornitore dell'EPSO, e la pagina web "Cosa fare e cosa non fare" e le regole per i test dell'EPSO. È possibile anche guardare il video tutorial per i test EPSO, e Miti e fatti sulle procedure di selezione EPSO disponibili sul sito web EU Careers.

SCENE 10

Grazie per aver guardato questo tutorial sulla prova di revisione. Vi auguriamo il meglio per il vostro concorso.